

SK

Vyhlásenie o vlastnostiach podľa Nariadenia (EÚ) 305/2011

Čís. CPR_HR2SY_13 / CPR_HR2SY_23 / CPR_HL2SY_13 / CPR_HL2SY_23

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

HEAT_R_2G_S_60.44.33.13 / HEAT_R_2G_S_60.44.33.23 / HEAT_L_2G_S_60.44.33.13 /
HEAT_L_2G_S_60.44.33.23

2. Typ, séria alebo sériové číslo alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov:

Krbová vložka na drevo, typové označenie podľa Tab. 1, určené na prerušovanú prevádzku – zatriedenie krbových vložiek 1b. podľa tabuľky 1 EN 13229/A2.

Ďalšie údaje uvedené v návode na obsluhu a výrobnom štítku výrobcu.

3. Zamýšľané použitie alebo zamýšľané použitia stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou

Spotrebič pre vykurovanie priestorov v obytných budovách.

4. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu:

Romotop spol. s r. o.

Komenského 325, 742 01, Suchdol nad Odrou, Česká republika

IČO: 47678186, telefón: +420 556 770 999, fax: +420 517 075 894, E-mail: info@romotop.cz

5. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností stavebných výrobkov:

3 (príloha V, bod 1.4 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 zo dňa 9. 3. 2011)

6. Na výrobky sa vzťahuje harmonizovaná norma:

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007, posúdenie podľa systému 3, vykonal Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol (určenie typu výrobku na základe skúšky typu) č. **30-12869-T-1** zo dňa **04.03.2016**.

7. Deklarované vlastnosti uvedené vo vyhlásení platia pre všetky výrobky uvedené v bode 2:

8. Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bode 1 a 2 sú v zhode s vlastnosťami uvedenými v bode 7.

Toto vyhlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Spracované za výrobcu a jeho mene:

Mgr. Ondřej Šuba
Technik

Ing. Vladimír Krajíček
Produktový a inovačný manažér



V Suchdole nad Odrou, 11.03.2016

Tab. 1 : **CZ:** Základní technické údaje krbových vložek

SK: Základné technické údaje krbových vložiek

PL: Podstawowe dane techniczne wkładów kominkowych,

EN: Basic technical data of a fireplace inserts,

DE: Grundlegende technische Daten des Kamineinsätze

FR: Informations techniques élémentaires sur l'insert de cheminée

IT: Dati tecnici di base delle stufe a camino

Typ Type Tipo	CZ: hlavní rozměry (mm)			CZ: jmenovitý výkon (kW)	CZ: Spotřeba paliva (kg/h)	CZ: Průměr kouřovodu (mm)	CZ: Provozní tah (Pa)
	SK: hlavné rozmery (mm)				SK: Spotreba paliva (kg/h)		
	PL: wymiary podstawowe (mm)			SK: menovitý výkon (kW)	PL: Zużycie paliwa (kg/h)	SK: Priemer dymovodu (mm)	SK: Prevádzkový ťah (Pa)
	EN: Principal dimensions (mm)				EN: Fuel consumption (kg/h)		
	DE: Hauptabmessungen (mm)			PL: moc znamionowa (kW)	DE: Brennstoffverbrauch (kg/h)	PL: Średnica przewodu dymowego (mm)	PL: Ciąg eksploatacyjny (Pa)
	FR: Dimensions principales (mm)				FR: Consommation de combustible (kg/h)		
	IT: Dimensioni principali (mm)			EN: Nominal output (kW)	IT: Consumo di combustibile (kg/h)	EN: Flue pipe diameter (mm)	EN: Draft (Pa)
	CZ: výška	CZ: šířka	CZ: hloubka		CZ: dřevo		
	SK: výška	SK: šírka	SK: hĺbka	DE: Nominalleistung (kW)	SK: drevo	DE: Rauchrohr-durchmesser (mm)	DE: Förderdruck (Pa)
	PL: wysokość	PL: szerokość	PL: głębokość	FR: Puissance nominale (kW)	PL: drewno		
	EN: height	EN: width	EN: depth	FR: Puissance nominale (kW)	EN: wood	FR: Diamètre du carneau (mm)	FR: Tirage (Pa)
	DE: höhe	DE: breite	DE: tiefe		DE: Holz		
	FR: Hauteur	FR: largeur	FR: profondeur	IT: Potenza nominale (kW)	FR: Bois	IT: Diametro del camino (mm)	IT: Tiro di esercizio (Pa)
	IT: altezza	IT: larghezza	IT: profondità		IT: Legno		
HEAT_R/L_2G_S_60.44.33.1_3_23	983	600	375	5,7	1,63	150	11

CZ: Deklarované vlastnosti uvedené v prohlášení platí pro všechny výrobky uvedené v bodě 2

SK: Deklarované vlastnosti uvedené vo vyhlásení platia pre všetky výrobky uvedené v bode 2

PL: Właściwości przedstawione w deklaracji odnoszą się do wszystkich wyrobów wyszczególnionych w punkcie 2

EN: Declared qualities stated in the declaration is valid for all products mentioned in the point 2

DE: Deklarierte Eigenschaften in der Erklärung angeführt gilt für alle Erzeugnisse, die im Punkt 2 genannt sind

FR: Les caractéristiques ici spécifiées dans la déclaration sont valables pour tous les produits mentionnés au point 2

IT: Caratteristiche dichiarate riportate nella dichiarazione che valgono per tutti i prodotti riportati al punto 2

<p>CZ: Harmonizovaná technická specifikace SK: Harmonizovaná technická špecifikácia PL: Zharmonizowana specyfikacja techniczna EN: Harmonised technical specification DE: Harmonisierte technische Spezifikation FR: Spécification technique harmonisée IT: Specifica tecnica armonizzata</p>	<p>Z. 369/2016 Sb. EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007 BlmSchV Stufe 1 BlmSchV Stufe 2 15a B-VG DIN+</p>
<p>CZ: Základní charakteristika SK: Základná charakteristika PL: Charakterystyka podstawowa EN: Basic rating DE: Grundkennlinie FR: Caractéristique élémentaire IT: Caratteristica di base</p>	<p>Viz. bod 2 Pozrite bod 2 Patrz punkt 2 See point 2 Siehe Punkt 2 Cf. point 2 Vedi punto 2</p>
<p>CZ: Požární bezpečnost SK: Požiarna bezpečnosť PL: Bezpieczeństwo pożarowe EN: Fire safety DE: Feuersicherheit FR: Sécurité incendie IT: Sicurezza antincendio</p>	<p>Vyhovuje Pass</p>
<p>CZ: Vzdálenost od hořlavých materiálů Zadní/Boční/Boční prosklená stěna/Čelní/Od stropu SK: Vzdialenosť od horľavých materiálů Zadná/Bočná/ Bočná presklená stena/Čelná/Od stropu PL: Odległość od materiałów palnych Tylna/ Boczne/ Od strony szkła ścianki/Czołowa/Z sufitu EN: Distance from flammable materials Back/ Side/ Side glazed wall/Front/From the ceiling DE: Abstand von Brennstoffen Hinterwand/ Seitenwände/ Seitenglaswand/Frontwand/Von der Decke FR: Eloignement des matériaux inflammables Arrière/ Latérale/ Côté de la paroi de verre/Frontale/Du plafond IT: Distanza da materiali infiammabili Posteriore/ Laterali/ Vetrata laterale /Anteriore/Dal soffitto</p>	<p>Minimální vzdálenosti, v mm 400/400/800/800/1000 Minimálne vzdialenosti, v mm 400/400/800/800/1000 Minimalna odległość, w mm 400/400/800/800/1000 Minimal distance, in mm 400/400/800/800/1000 Mindestabstände, in mm 400/400/800/800/1000 Distance minimale, en mm 400/400/800/800/1000 Distanza minima in mm 400/400/800/800/1000</p>
<p>CZ: Reakce na oheň SK: Reakcia na oheň PL: Reakcja na ogień EN: Reaction to fire DE: Brandverhalten FR: le comportement du feu IT: comportamento al fuoco</p>	<p>A1</p>
<p>CZ: Riziko vypadnutí hořícího paliva SK: Riziko vypadnutia horiaceho paliva PL: Zagrożenie związane z wypadnięciem palącego się opału EN: Risk of falling out of burning fuel DE: Ausfallrisiko des brennenden Brennstoffes FR: Risque de retombées de matières brûlantes IT: Rischio di caduta di combustibile ardente</p>	<p>Vyhovuje Pass</p>
<p>CZ: Emise spalin (CO ve spalinách při O₂ = 13%) SK: Emisia spalin (CO v spalinách pri O₂ = 13%) PL: Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O₂ = 13%) EN: Emissions of gases of combustion (CO in the flue gases at O₂ = 13%) DE: Abgasemission (CO in den Abgasen bei O₂ = 13%) FR: Résidu de combustion émis (CO dans les résidus de combustion pour O₂ = 13%) IT: Emissioni (CO nei gas comburenti all' O₂ = 13 %)</p>	<p>CO [0.0752 %] CO [940 mg/Nm³]</p>

<p>CZ: Únik nebezpečných látek SK: Únik nebezpečných látok PL: Wyciek substancji niebezpiecznych EN: Release of dangerous substances DE: freisetzung von gefährlichen Stoffen FR: Fuite de substances dangereuses IT: Perdita di sostanze pericolose</p>	<p>Vyhovuje Pass</p>
<p>CZ: Povrchová teplota SK: Povrchová teplota PL: Temperatura powierzchni EN: Surface temperature DE: Oberflächentemperatur FR: Température de surface IT: Temperatura superficiale</p>	<p>Vyhovuje Pass</p>
<p>CZ: Elektrická bezpečnost SK: Elektrická bezpečnosť PL: Bezpieczeństwo elektryczne EN: Electric safety DE: Elektrische Sicherheit FR: Sécurité électrique IT: Sicurezza elettrica</p>	<p>NPD*</p>
<p>CZ: Čistitelnost SK: Čistiteľnosť PL: Utrzymanie w czystości EN: Cleanability DE: Reinigungsbeständigkeit FR: Ramonage IT: Pulibilità</p>	<p>Vyhovuje Pass</p>
<p>CZ: Max. pracovní tlak SK: Max. pracovný tlak PL: Max. ciśnienie robocze EN: Maximum working pressure DE: Maximalarbeitsdruck FR: Pression de travail max. IT: Pressione di esercizio massima</p>	<p>- * bar</p>
<p>CZ: Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu SK: Teplota spalin pri menovitom tepelnom výkone PL: Temperatura spalin przy znamionowej mocy cieplnej EN: Temperature of gases of combustion at rated thermal output DE: Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung FR: Température des combustibles au niveau de la puissance thermique nominale IT: Temperatura dei gas combusti alla potenza calorica nominale</p>	<p>T [206 °C]</p>
<p>CZ: Průměrná teplota spalin za hrdlem při jmenovitém tepelném výkonu SK: Priemerná teplota spalin za hrdlom pri menovitom tepelnom výkone PL: Średnia temperatura spalin przy szyjce przy nominalnej mocy cieplnej EN: Average flue gas temperature at the neck at nominal heat output DE: Durchschnittliche Rauchgastemperatur am Hals bei Nennwärmeleistung FR: Température moyenne des gaz de combustion au col à la puissance calorifique nominale IT: Temperatura media dei gas di scarico al collo alla potenza termica nominale</p>	<p>T [213 °C]</p>
<p>CZ: Mechanická odolnost vůči zatížení kouřovodem SK: Mechanická odolnosť voči zaťaženiu dymovodom PL: Wytrzymałość mechaniczna na ładowanie gazów spalinowych</p>	<p>NPD*</p>

EN: Mechanical ruggedness to flue gas loading DE: Mechanische Widerstandsfestigkeit gegen Abgasbelastung FR: Résistance mécanique à la charge de gaz de combustion IT: Resistenza meccanica al carico dei gas di scarico	
CZ: Jmenovitý tepelný výkon SK: Menovitý tepelný výkon PL: Moc cieplna znamionowa EN: Nominal output DE: Nennwärmeleistung FR: Puissance thermique nominale IT: Potenza termica nominale	5,7 kW
CZ: Energetická účinnost SK: Energetická účinnosť PL: Sprawność energetyczna EN: Energy efficiency DE: Energiewirkungsgrad FR: Rendement énergétique IT: Efficienza energetica	η [85,73 %]

CZ: * „NPD” (No Performance Determined), pokud není uvedena žádná vlastnost

SK: * „NPD” (No Performance Determined), pokiaľ nie je uvedená žiadna vlastnosť

PL: * „NPD” (No Performance Determined), jeśli nie została podana żadna informacja

EN: * „NPD” (No Performance Determined), if no quality is stated

DE: * „NPD” (No Performance Determined), wenn keine Eigenschaft angeführt ist

FR: * „NPD” (No Performance Determined), si aucune caractéristique n’est mentionnée

IT: * „NPD” (No Performance Determined), se non viene riportata nessuna caratteristica